



Общи условия на Програма AgriClime™ България през 2024 година

ЦЕЛ

Този документ определя Общите условия на Програма AgriClime™ за суша („Общите условия“).

1. ДЕФИНИЦИИ

Валежи: данни от сателитните и метеорологичните станции за валежите, предоставени от MeteoBlue, използвайки окончателните данни от набора от данни CHIRPS V2 в оригинална 0,05° геопространствена резолюция. Наборът от данни за запълване на липсваща информация е NEMSGLOBAL.

Възстановима сума: сумата, възстановявана на Земеделския производител при настъпването на Суша, описана и изчислена в съответствие с Потвърждението на Програмата. При Суша сумата започва да се калкулира от Синджента при достигане и падане под на Прага на валежите на линейна основа до максимум 30% от стойността на покупките на Програмни продукти от Земеделския производител.

Гаранционни периоди: За слънчоглед: **Вариант 1:** от 5 юни 2024 г. до 5 юли 2024 г.; **Вариант 2:** от 20 юни 2024 г. до 20 юли 2024 г.; **Вариант 3:** от 01 юли 2024 г. до 01 август 2024 г.; За житни култури: **Вариант 1:** от 1 май 2024 г. до 15 юни 2024 г.

Дистрибутор на Синджента: компания, регистрирана за търговия с продукти за растителна защита и семена, която е в договорни отношения със Синджента.

Земеделски производител: лице, отговарящо на условията на Програмата и участващо в Програмата.

Крайна дата за регистрация: крайната дата за регистрация зависи от културата и гаранционния период, който Земеделският производител избира за Програмата AgriClime™ за суша, и е както следва: За слънчоглед: **Вариант 1:** 25-ти април 2024 г.; **Вариант 2:** 10-ти май 2024 г.; **Вариант 3:** 25-ти май 2024 г.; За житни култури: **Вариант 1:** 10-ти април 2024 г.

Началната дата на Програмата: първият ден от Програмния период и началната дата, посочена в Потвърждението на Програмата.

Поле: Регистрираните от Земеделския производител площи в хектари, с посочени конкретни координати (географската дължина и ширина), описани в Потвърждението на Програмата.

Потвърждение на Програмата: информацията изпратена чрез имейл преди Началната дата на програмата от Синджента до Земеделския производител, потвърждаваща условията на работа между страните.

Праг на валежите: Количеството валежи (в мм) през рисковия период, приложимо за метеорологичния блок, указан в Потвърждението на Програмата като Праг на

валежите.

Крайно ниво на валежите: Количеството валежи (в мм) през рисковия период, приложимо за метеорологичния блок, указан в Потвърждението на Програмата, за да се достигне максимална възвръщаемост като Крайно ниво на валежите.

Програма: Програмата AgriClime™.

Програмен период: количеството дни (**Гаранционен период**), указани в Потвърждението на Програмата, за които ще се изпълнява Програмата.

Програмен протокол: избрани Програмни продукти за избрани култури, както са дефинирани в Потвърждението на Програмата.

Програмни продукти: продуктите на Синджента, посочени в Потвърждението на Програмата, които Земеделският производител желае да закупи и които съгласно тези Общи условия му дават право за участие в Програмата. Продуктите, които участват в Програмата са:

Слънчоглед: Задължителни продукти: Листего™, Листего Плюс™, Флуенс™, Амистар Голд™; Незадължителни продукти: Гардоприм Плюс Голд, Зетрола

Житни Култури: Задължителни продукти: Елатус Ера™, Аксиал™, Аксиал 1™, Камео Макс™, Зеррате™; Незадължителни продукти: Амистар Прайм, Куантис, Ривиор Прайм

Синджента: дружеството - организатор на Програмата, „Синджента България“ ЕООД, ЕИК 200423493, с адрес на управление: гр. София 1784, р-н „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 145, сграда "София Офис Център", ет. 6, телефон: 02/8004000, e-mail: bulgaria.office@syngenta.com

Споразумение: включва настоящите Общи условия, Декларацията за поверителност по точка 8.8 и Потвърждението на Програмата.

Срок за отказ: Срокът за отказ от участие в Програмата е до 20 календарни дни преди започване на избрания Гаранционен период.

Суша: събитие, което се случва по време на критичния етап от развитието на културата и в рамките на приложимия Гаранционен период, когато Валежите са по-малко от Прага на валежите.

2. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЗЕМЕДЕЛСКИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛ

2. Зада отговаря на критериите за Програмата, Земеделският производител трябва:

- a. дарегистрира дадено Поле в Програмата преди Крайната дата за регистрация, зависеща от избрания Гаранционен Период;
- b. да гарантира, че всички данни, предоставени от Земеделския производител и посочени в Потвърждението на Програмата, са пълни, актуални и точни. В случай, че данните в Потвърждението на Програмата са неточни, или настъпи промяна, Земеделският производител следва своевременно да уведоми за това Синджента;
- c. да закупи Програмни продукти в количества, които отговарят или надвишават обемите, изисквани по Програмния протокол за Полето, а именно:
 - Слънчоглед: **минимум 200 хектара**, покрити с (i) Амистар Голд, както и (ii) с още един продукт или комбинация от следните продукти по избор: Листего, Листего Плюс, Флуенс.Необходимите минимални дози, които се използват за целта на Програмата, са:

Продукт	Доза Л/КГ на хектар
Листего	1.2
Листего Плюс	2
Амистар Голд	1
Флуенс	0.04
Гардоприм Плюс Голд	4
Зетрола	0.8

- Житни култури: **минимум 200 хектара**, покрити с (i) Елатус Ера плюс, както и (ii) с още един продукт или комбинация от следните продукти по избор: Аксиал, Аксиал 1, Зеррате, Камео Макс.

Необходимите минимални дози, които се използват за целта на Програмата, са:

Продукт	Доза Л/КГ на хектар
Елатус Ера	0.75
Аксиал	0.7
Аксиал 1	1
Зеррате	0.25
Камео Макс	0.04
Амистар Прайм	1 опаковка за 7 хектара
Ривиор Прайм	1 опаковка за 10 хектара
Куантис	2

- d. да извърши всички плащания, дължими на Дистрибутора на Синджента, за Програмните продукти, когато станат дължими;
- e. да представи на Синджента до Крайната дата за регистрация доказателства за покупка – фактура/и за всички Програмни продукти в съответствие с 2.1.с. Копията на фактурите трябва да бъдат ясни и четими, да са свързани с покупка на Програмни Продукти. Информация, която не се отнася до покупката на Програмни Продукти, трябва да бъде заличена от предоставените копия. Цените от фактурите и личните данни трябва да бъдат заличени. Заличаването е задължение на Земеделския производител.
- f. в случай че Земеделският производител е представляван от упълномощен представител или от служител, особено когато Земеделският производител не е физическо лице, а юридическо лице от какъвто и да е вид, да представи на Синджента писмени доказателства за представителните права на упълномощения представител да действа от името на това юридическо лице най-късно на съответната Крайна дата за Регистрация за избраната опция за съответния Гаранционен период. Приемливи писмени доказателства включват извлечение от търговския регистър или копие от пълномощно. Да не се е отказал от участие в Програмата в съответния Срок за отказ.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СИНДЖЕНТА

3.1. В срокот 5 работни дни след регистрирането на Земеделския производител, Синджента

уведомява производителя по електронна поща, че:

(а) Земеделският производител е регистриран в Програмата (независимо дали регистрацията е извършена от Земеделския производител или от упълномощен представител от името на производителя); и

(б) Земеделският производител може да се откаже от Програмата, като се обади на Синджента и поиска да бъде изключен от Програмата в рамките на Срока за отказ .

3.2. Синджента ще изпрати по имейл на Земеделския производител Потвърждение на Програмата след Срока за отказ, при условие че Земеделският производител не се е отказал от Програмата. Синджента ще изпрати по имейл на Земеделския производител Потвърждение на Програмата след получаване и валидиране на документи - доказателства за покупка. Синджента си запазва правото на преценка за изпълнението на условията на Програмата по отношение на всеки Земеделски производител. В определени случаи Синджента може да поиска Земеделския производител да предостави допълнителни документи и информация, след получаването на които Синджента ще изпрати Потвърждение на Програмата.

3.3. В зависимост от сроковете и условията на настоящото Споразумение, Синджента ще заплати Възстановимата сума на одобрен за участие в Програмата Земеделски производител, в случай че има Суша.

3.4. Синджента ще уведоми Земеделския производител за настъпването на Суша в рамките на 45 календарни дни след края на Програмния период.

3.5. Ако се дължи изплащане на Възстановима сума съгласно настоящото Споразумение, изплащането на Възстановимата сума на Земеделския производител се извършва до 30 ноември 2024 г. Възстановимата сума се определя спрямо ограничения и/или горни граници, посочени в Потвърждението на Програмата.

3.6. Синджента си запазва правото да ограничи броя на регистрираните в Програмата общи площи (Полета) до 20 000 хектара за Житни Култури и 30 000 хектара за Слънчоглед, в който случай Синджента ще уведоми потенциалните участници в Програмата своевременно и по подходящ начин.

3.7. Ако Синджента има основания да предположи, че Земеделският производител е нарушил тези Общия условия, Синджента има право, по своя преценка, да му предостави възможност да представи своето становище по случая или незабавно да го отстрани от участие в Програмата. Решенията на Синджента по отношение на евентуални дисквалификации на Земеделски производители от участие в Програмата са окончателни. Съставя се протокол за действията и решенията на Синджента.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА УПЪЛНОМОЩЕНИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛ

4. Ако Земеделският производител бъде регистриран от упълномощен представител от негово име съгласно точка 3.1(а) от настоящото Споразумение, упълномощеният представител декларира, гарантира и представя необходимите доказателства, че той/тя е упълномощен от Земеделския производител да действа от името на Земеделския производител при регистриране по Програмата.

5. МЕТЕОРОЛОГИЧНА ИНФОРМАЦИЯ

5. Всички метеорологични данни, използвани по отношение на тази Програма, се получават от доставчика на данни MeteoBlue от окончателните данни от набора от данни CHIRPS V2 в оригинална 0,05° геопространствена резолюция. Данните ще се използват, за да се

определи дали е настъпило събитие на Суша. Данните също така се използват и за моделиране на историческите тенденции за установяване на Прага на валежите. Метеорологичната информация, предоставяна от Синджента съгласно или във връзка с настоящото Споразумение, е разработена на базата на вероятности и е само за индикативни цели. В никакъв случай Синджента няма да носи отговорност спрямо Земеделския производител за каквито и да са загуби, щети, задължения, разходи и разноси, които Земеделският производител може да направи или да понесе във връзка с използването или осланянето на Земеделския производител на тази метеорологична информация. Синджента не носи отговорност за предоставената метеорологичната информация и не прави предоставя никакви гаранции и/или декларации, изрични или мълчаливи, по отношение на естеството и точността на такава метеорологична информация.

6. ПОВЕРИТЕЛНОСТ

6.1. Всяка страна, получаваща информация, запазва поверителност по време на срока на настоящото Споразумение (до 30 ноември 2024 г.) и не разкрива на трети лица (с изключение на служители, застрахователи и/или подизпълнители на получаващата страна на основание необходимост да се знае и за които получаващата страна остава отговорна), без предварителното писмено съгласие на другата страна, каквато и да е поверителна информация. Поверителната информация включва информация и данни от какъвто и да е вид и под каквато и да е форма, отнасящи се до другата страна и/или до настоящото Споразумение, които стават притежание или се узнават от получаващата страна по силата или в резултат на настоящото Споразумение („Поверителна информация“). Освен това, получаващата страна гарантира и се ангажира да не използва Поверителната информация за каквато и да е друга цел, различна от целта, за която е предоставена Поверителната информация, без предварителното писмено съгласие на другата страна.

6.2. Задълженията за поверителност, предвидени в настоящото Споразумение, продължават да действат за период от 3 години след прекратяването на настоящото Споразумение.

7. ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

7. Правилното управление и контрол на различните видове информация е приоритет за Синджента и се подчинява на законови и подзаконови нормативни актове, браншови политики и на собствените политики и Кодекс за поведение на Синджента. Синджента предприема разумни от търговска гледна точка защитни мерки за сигурност, за да гарантира, че информацията е защитена срещу рискове като загуба или неоторизиран достъп, унищожаване, използване, промяна или разкриване на информация. Цялата информация, която Синджента събира, е относима, адекватна и пропорционална за целите, за които тя се събира. Синджента не съхранява личната информация по-дълго от необходимото, освен ако това се изисква от закона, напр. за спазване на нормативни изисквания.

8. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ

8.1 Споразумението между Синджента и конкретен Земеделски производител се прекратява в един от следните случаи:

- 8.1.1 Земеделският производител се откаже от Програмата във всеки един момент след регистрацията си, но не по-късно от приложимия Срок за отказ;
- 8.1.2 Настъпване на следното събитие: последната дата на Програмния период или датата, на която е платена Възстановимата сума, ако е

приложимо, която от двете дати настъпи по-късно.

8.2. Настоящото Споразумение представлява цялостното споразумение по отношение на неговия срок и предмет и отменя напълно всички предишни договорки, независимо дали са писмени или устни, между страните във връзка с този предмет. Съответно, всички други срокове, условия, декларации, гаранции и други изявления, не са част от настоящото Споразумение.

8.3. Никакво изменение или промяна на настоящото Споразумение няма да бъде действително, освен ако не е направено или потвърдено в писмен документ, надлежно подписан от Синджента. Изявления, направени с електронно волеизявление или документ (напр. по имейл или чрез уебсайта на Синджента), са действителни. Земеделският производител не може да прехвърля правата си по настоящото Споразумение на трети страни, без предварителното писмено съгласие на Синджента.

8.4. Ако някоя част от настоящото Споразумение бъде обявена по надлежния ред за недействителна или нищожна, ще се счита, че настоящото Споразумение не я включва. Останалата част от настоящото Споразумение продължава да е изцяло в сила.

8.5. Настоящото Споразумение се подчинява и тълкува в съответствие със законодателството на България. Компетентен в случай на спор във връзка с настоящото Споразумение, включително относно неговото тълкуване, действителност или изпълнение, е компетентният съд в град София, България.

8.6. С регистрацията си за участие в Програмата, Земеделският производител (включително чрез упълномощен представител) приема Общите условия и това Споразумение и удостоверява и гарантира, че разбира правната значимост на условията на това Споразумение и че има законовото право да обвързва организацията, която представлява, с условията на това Споразумение.

8.7. Общите условия са публикувани на www.syngenta.bg/agriclimate. Синджента си запазва правото да допълва или променя едностранно Общите условия, в съответствие с действащото българско законодателство, като промените влизат в сила и стават обвързващи за Земеделските производители в срок от 7 (седем) дни от датата на публикуването им на посочения уебсайт на Синджента. Земеделските производители са задължени да следят периодично уебсайта, във връзка с евентуални промени на Общите условия или друга текуща информация за Програмата.

8.8. Всички лични данни се третират от „Синджента България“ ЕООД като поверителни и се обработват по начин, който гарантира подходящо ниво на сигурност, в съответствие с действащото законодателство за защита на личните данни. С включването си в Програма AgriClime™ Земеделският производител или долуподписаното лице предоставя доброволно личните си данни, а именно: (имена, адрес, телефон, имейл, местоположение на Поле и други) и потвърждава, че е уведомен, че тези данни ще бъдат събирани, обработвани с автоматични и/или неавтоматични средства, администрирани и използвани от „Синджента България“ ЕООД или друго дружество - част от групата Синджента или подизпълнител, за целите на Програмата. За повече информация как Синджента обработва личните данни, събрани чрез Уебсайта или по друг начин, и Вашите права, моля, проверете Декларацията за поверителност и Политиката за ползване на „бисквитки“ („cookies“), публикувани на www.syngenta.bg.

